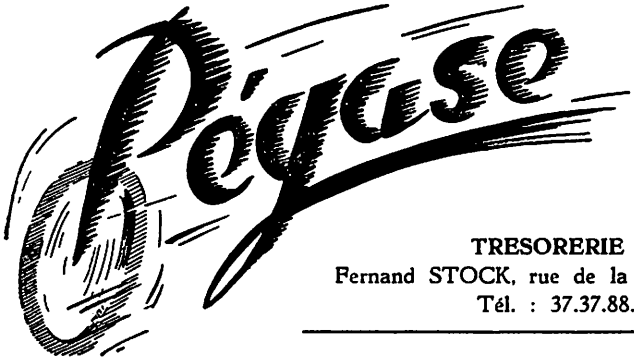
53e ANNEE. — N° 6. *Publication mensuelle.* JUIN 1959.



Organe du CERCLE PÉGASE

SOCIETE ROYALE — FONDE EN 1906

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

Affilié à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : P. Delmelle, 34, rue Franz Merjay, Bruxelles 6.

TRESORERIE :
Fernand STOCK, rue de la Victoire, 219.
Tél. : 37.37.88.

COMPTE CHEQUE POSTAL : N° 1472.12.
Cercle Pégase, Bruxelles.

Les articles n'engagent que leurs auteurs.

Changement de local

Conformément aux vœux exprimés par la grande majorité des membres, nos séances se tiendront désormais à « LA LEGENDE », 35, rue de l'Etuve, Bruxelles.

Assemblée mensuelle du lundi 1 juin 1959, à 20 h. précises

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le LUNDI 1 JUIN 1959, à *20 h. précises, au local : « LA LEGENDE »*, rue de l'Etuve, 35, Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du 4 mai 1959 ;
2. Présentation et admission des nouveaux membres ;
3. Résultat des épreuves sportives ;
4. Bruxelles-Luxembourg et retour le 14 juin ;
5. Réunion des pilotes, le 9 juin, à 20 h. 30', au local ;
6. Divers ;
7. Projections : *L'Autriche à coups de pédales,* diapositives en couleurs. En complément *En flanant dans l'Expo 58,* par M. R. Jacobs.

Le Comité se réunira au local, « La Légende », 35, rue de l'Etuve, le jeudi 4 juin 1959, à 20 h. précises. — ATTENTION, NOUVEAU LOCAL.

Excursions cyclistes dominicales

Dimanche 7 juin 1959. — Réunion à l'entrée du Bois à 8 h.. Départ à 8 h. 15', Ruisbroek, Leeuw St Pierre, Gaesbeek, Leerbeek, Vollezele, Galmaarden, Bois Léandre (P.N. au *Café Léandre* (Commune des 2 Acren-

Boulaere) ; Nyken, Denderwindeke, Gooik, Lennick St Martin, La Roue. 80 km. Pilote : M. J. Mansy.

Dimanche 14 juin 1959. — Réunion Square Montgomery à 8 h. 45'. Départ à 9 h. Tervueren, Duysburg, Huldenberg, Terlaenen, Ottenbourg, Archennes, Centry, Dion-le-Val (P.N. derrière l'église. Café et potage assurés. Jonction avec les pédestres) ; Louvranges, Wavre. (Arrêt). Angousart-Woo, Malaise, Hoeylaert, Welriekende, Bruxelles. 80 km. Pilote : M. R. Jacobs.

Dimanche 21 juin 1959. — Réunion Place Simonis à 8 h. 15'. Départ à 8 h. 30'. Sur le sentier du Watervliet, Rellegem, Zype, Oppem, Meuseghem, Rossem, Château Drie Toren, Château de Sneppelaer, Hof te Melis, Grote Heide, Tamise (P.N.) ; St-Amand, Opdorp, Malderen, Merchtem, Bruxelles. 70 km.

P.S. Suivant le désir des participants : le long de la Durme jusqu'à Waasmunster. 16 km.
Pilote : M. J. Mierop.

Dimanche 28 juin 1959. — *Cyclopromenade.* — Réunion à 9 h. 30' entrée du Bois. Départ à 9 h. 45', Drève de Lorraine, Avenue Brassine, Gaillemarde, Haut-Ransbeek, Chapelle St Jacques, Messager de Bruxelles (P.N. Jonction avec les pédestres) ; Renipont, Rosières-Terlaenen, Huldenberg, Yser, N.-D. au Bois, Rond Point St-Michel. 65 km. Pilote : M. J. Driessen.

Dimanche 5 juillet 1959. — « A ». — Réunion Place Meiser à 8 h. Départ à 8 h. 15', « Le Hageland », Sterrebeek, Everberg, Meerbeek, Veltem, Wijgmael, Rotselaer, Wezemal, Nieuwrode, Gelrode (P.N.) ; Betecom, Baal, Tremeloo, Werchter, Haacht, Steenockerzeel, Bruxelles. 90 km. Pilote : M. M. Mansy.

« B ». — Réunion à 6 h. 45' Square Montgomery. Départ à 7 h. *Quelques beaux château de la Méhaigne.* Wavre, Grez-Doiceau, Jodoigne, Hannaut-Braives, Châteaux de Fallais, (P.N.) ; et de Fumal, Huccorgne, Château d'Oteppe, Burdinne, Eghezée, Perwez, Chaumont-Gistoux, Wavre, Bruxelles. 160 km.
Pilote : M. P. Cluyds.

Excursions pédestres dominicales

Dimanche 7 juin 1959. — Réunion à l'entrée du Bois de la Cambre à 9 h. 30'. Départ à 9 h. 45'. Pilote à désigner sur place.

Dimanche 14 juin 1959. — « A ». — Réunion à 9 h. Quartier Léopold. Départ en autobus pour Wavre à 9 h. 15', Auderghem 9 h. 30', N.-D. au Bois 9 h. 38' arrivée Wavre église, Ancienne Abbaye de Basse Wavre, Gastuche, Doiceau, Bois de Bercuit-Dion-le-Val (P.N. derrière l'église. Café et potage assurés. Jonction avec le groupe cyclistes). Bois de Neulettes, Chapelle Ste Anne, Aisémont, Wavre. 16 km. Retour en autobus. *C'est une promenade circulaire.* Pilote : M. R. Guiaux.

Dimanche 14 juin. — « B ». — Le Brabant Wallon. — Réunion à 9 h. 15', Gare du Midi. Départ à 9 h. 32'. Uccle-Callevoet 9 h. 40'. En train pour Braine l'Alleud, arrivée à 9 h. 56'. Bois du Foriest, Basse Noucelles, Wauthier Braine, Braine le Château (P.N. *Au Gai Logis*) ; Les Monts, Quarante Bonniers. Bois de Hal, Essenbeek. (Dégustation de la cerisette au Ciderhuis). Hal. Retour en train. 18 km. Pilote : M. J. Bernaerts.

Dimanche 21 juin 1959. — *Le Lac d'Overmeire et les Bords de l'Escaut.* — Réunion à 9 h. Gare du Midi. Départ à 9 h. 18' en train pour Schellebelle, (changer à Alost), arrivée à 10 h. 01'. Passage de l'Escaut en bac, Heibroek, Uytbergen, Hoek, Overmere, Donck-plage (P.N. *Au Neptunus*) ; Polsgracht, Bords de l'Escaut, Kleiendyk, Zele, Grembergen, Termonde. Retour en train ou en autobus. 18 km.
Pilote : M. J. Bernaerts.

Dimanche 28 juin. — « A ». — Réunion à 9 h. à la Gare du Quartier Léopold. Départ à 9 h. 20' en autobus pour Weert St-Georges, arrivée à 10 h. 19'. Forêt de Meerdael, Fontenelle, Nethen, Chapelle Robert, Florival (P.N. au café près de la halte du chemin de fer) ; Bois de Laurensart, Bois Bock, Le Culot, Belle-Voie, Wavre. Retour en train. 17 km. Pilote : M. J. Bernaerts.

Dimanche 28 juin. — « B ». — Réunion à 10 h. Grande Espinette. Tram Vicinal « W » à 9 h. 30' Place Rouppe, Avenue Legrand 9 h. 45', Grande Espinette 10 h., Avenue Brassine, Drève Corneille, Fonds des Ails, Gaillemarde, Ohain (P.N. *Au Messager de Bruxelles*, jonction avec le groupe cyclistes) ; Bois de Paris, Chapelle Ste Anne, Château de Fichermont, Ferme de la Papeloote, Joli-Bois, Waterloo. Retour en vicinal. 16 km.
Pilote : M. F. Warnant.

Ce que vous verrez ce dimanche ...

14 JUIN 1959. — *Dion-le-Val.* — Cours d'eau : Le Pisselet affluent de la Dyle. Son château. Son église de Style Pseudo-Toscan, bâtie en 1838. Possède un reposoir ou tabernacle en pierre de taille bleue qui a 6 m. de hauteur et date du XVme siècle. Pierre tombale aux armes de Dion et Glymes, 1533. — Pierre tombale à la mémoire de messire François, comte, marquis d'Alsace, d'Hennin-Liétar, et de son épouse, Marie-Catherine de Partz, respectivement décédés en 1741 — et 1776. Plusieurs Tumulis près de la lisière occidentale et devant le bois de Neuvelettes.

Dion-le-Val a été le berceau d'une famille noble qui portait le nom de Dion. Vers 1160, Allard de Dion figure parmi les témoins d'une charte de Godefroid III relative aux démêlés de Machabrun, de Wavre, avec les religieux d'Affligem et de Basse-Wavre.

Nouvelles F.B.C.

Le Xe Tour de Hollande pour cyclotouristes aura lieu du vendredi 7 au lundi 17 août 1959 inclus.

Le départ aura vraisemblablement lieu à Vlissingen, en Zélande.

Seront parcourues : la Zélande, les provinces de Noord- et Zuid-Holland, les Iles en bordure de la côte frisonne, les régions limitrophes du Zuiderzee.

Cuisine et logement soignés et assurés par l'habitant.

Aucun souci pour le participant : vous pédalez, nous faisons le reste !

Renseignements auprès du délégué : M. C. Wyckaert, 51, avenue des Rogations, Bruxelles 4.

ÉCHOS

CARNET BLANC. — Nous apprenons le mariage de Mademoiselle Janine Montuir avec Monsieur Paul De Smet.

Nos chaleureuses félicitations aux jeunes mariés. Nous formons les vœux les plus sincères pour leur bonheur.

DEMISSION. — Monsieur R. Goisse ayant dû démissionner pour raison de santé, le Comité a décidé de coopter Monsieur Justin Driessens comme Directeur des Fêtes.

C'est avec regret que nous voyons partir Monsieur Goisse, mais il nous a promis de rester membre du Cercle. Nous lui souhaitons un très prompt rétablissement et accueillons avec plaisir Monsieur Driessens dans ses nouvelles fonctions.

Pâques Valaisannes

Le jour de Pâques en Valais, la générosité de l'homme s'accorde à celle de la nature.

Après le dur hiver, c'est la joie du renouveau et ce pays replié longtemps sur lui-même, en son farouche isolement, s'ouvre à tous ceux qui l'aiment.

Jadis, le pèlerin qui passait à Savièse recevait un verre de vin et un morceau de pain. Cette vieille coutume insensiblement disparaît, mais dans deux villages de la contrée, à Drône et à Ormona, elle existe encore aujourd'hui.

Tous les habitants ont droit à cette offrande et l'étranger qui se mêle à leurs groupes en bénéficie à son tour.

Dans le Lœtschental, qui est bien la région du Valais où le passé demeure le plus vivant, une coutume analogue est toujours en honneur.

Ferden a gardé le respect des choses de la terre.

Le pain, le fromage, le vin ont la valeur d'un symbole. Ces aliments du corps, il a bien fallu, pour les acquérir, ce long, ce patient, cet obstiné labeur qui est, lui, un aliment de l'âme.

C'est au moment de Pâques que le Valais apparaît dans sa vraie lumière.

A. M.

Printemps Valaisan

Toute la violence de ce pays éclate à la subite apparition du printemps : dans le bleu du ciel, le rose et le blanc des vergers, l'ocre des coteaux.

Elle éclate un beau matin, un matin clair et léger, sans que rien ne l'ait fait prévoir, d'un seul coup. Le pays qui semblait endormi se réveille en plein soleil, pleinement libéré.

D'un jour à l'autre, sans transition, c'est une métamorphose, un paysage entièrement nouveau, tout vibrant de clarté.

Violence des couleurs, violence des parfums, violence des lumières.

Mais douceur de cœur devant cette exubérance inattendue.

On se sent affranchi de tout le poids des servitudes quotidiennes, à la faveur de cette révolution des choses, et l'on se sent heureux d'un inexplicable bonheur.

Magie du printemps valaisan qui permet cette fête où chacun de nous peut avoir sa part de joie.

A. M.

La Gaume

A l'extrême pointe du pays, au Sud du Massif Ardennais, la Belgique possède un petit territoire d'affinités toutes méridionales qui par son altitude plus faible, son climat plus doux, son relief de côtes se rattache au pays lorrain, d'où le nom qu'on lui donne parfois de Lorraine Belge. Ce territoire — c'est la Gaume.

Ce petit pays dont l'étendue est d'environ 945 km carrés présente une grande variété de paysage due à l'alternance de roches dures et de roches tendres, de côtes et de dépressions. Les géographes y découvrent plusieurs zones aux aspects bien tranchés ; la Gaume septentrionale ou vallée de la Semois ; la forêt de Gaume qui s'étend d'Orval à Arlon couvrant la crête qui sépare les bassins de la Semois et de la chiers ; la Gaume méridionale (région de Virton) zone marneuse et stérile, abritée contre les vents du Nord par les hauteurs de la Forêt de Gaume ; les côtes Lorraines de la frontière qui présentent les caractères de la région de Longwy et de Montmédy ; des collines aux sommets boisés et aux flancs cultivés, ses côtes, surtout là où elles sont exposées au Midi, portent une flore et une faune que l'on chercherait en vain ailleurs en Belgique. Cette terre heureuse, heureuse par son climat, plus doux que celui qui règne dans notre pays (la vigne y prospère encore) et par l'agrément de son relief, dont les larges ondulations impriment au paysage un caractère intime et accueillant est restée à l'écart du tourisme. Les villages gaumais, avec leurs habitations proprettes, sagement allignées le long de la grande rue ont une physionomie très différente de celle des villages de la haute ardenne.

HABAYE LA NEUVE. — Altitude 402 mètres — célèbre par ses anciennes forges florissantes dans la forêt d'Anlier. Le Pont d'Oye rappelle par ses ruines le luxe de ces anciennes forges.

VIRTON. — Altitude 230 m. — 3.100 habitants. — Bâtie au confluent de la Vire et du Ton, deux gentilles rivières descendues des forêts et au centre de riantes et fertiles campagnes, Virton, par la douceur de son climat et la précocité de sa végétation luxuriante, mérite presque le nom de Nice de l'Ardenne que ses habitants aiment à lui donner. Le musée Gaumais établit dans l'ancien hospice groupe des objets d'intérêt archéologique et folklorique. L'artisanat gaumais y est représenté par des objets, des documents, des reconstitutions.

TORGNY situé dans le pays gaumais, est considéré comme le village le plus chaud de la Belgique, en raison de son exposition et de son terrain marneux, qui emmagasine la chaleur solaire. — On y cultive encore avec succès la vigne, et la flore, et la faune qu'on y rencontre sont inconnues ailleurs. Ardenne et Gaume y ont établi un parc national.

COMMENT «TATER» UN VIN?

Il est bon, pour se décaper le palais de manger un peu de pain ou mieux, de fromage de gruyère. Bien entendu, interdiction formelle de fumer et, encore moins, de se rincer la bouche avec un verre d'eau !

Mettre un peu de vin dans le verre ou mieux, dans le tastevin, suffisamment pour pouvoir mirer, pas trop pour que les parfums ne se dipersent pas.

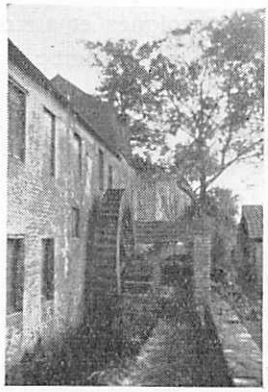
En mirant le vin, on juge de sa robe, de son brillant. Et le humant, ne donnant au verre un léger mouvement de rotation (dodiner) on aperçoit son arôme et son bouquet.

Enfin, en le goûtant à toutes petites gorgées, en le mâchant littéralement on apprécie son corps, son fruité, sa vinosité, sa douceur ou sa sécheresse.

LE PALACE IDEAL

Pierre Daninos, qui a beaucoup voyagé, n'a pas trouvé encore dans le monde le palace idéal. Selon lui, voici comment il devrait être :

— Ce serait celui où les installations sanitaires auraient été conçues par les Américains, où le personnel serait russe, la direction suisse, le cuisinier français et le jardinier britannique...



Imp. Reynaert-Van Deun, rue Froebel, 9, Brux. Tél. 12 78 05.